

одобряет мероприятия, предложенные в этой резолюции.

994-е пленарное заседание,
31 июля 1957 года

G

СОЦИАЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев часть доклада Социальной комиссии, касающуюся программ ее работы на 1957-59 годы,⁴⁵

отметив также высказанное в ходе одиннадцатой сессии Социальной комиссии мнение о том, что за докладом о согласованной политике, касающейся уровня жизни семьи,⁴⁶ должно последовать более подробное исследование вопроса о взаимосвязи между социальным обслуживанием и другими мероприятиями и обслуживанием, имеющими целью повышение уровня жизни семьи,

1. *предлагает* Генеральному Секретарю созвать в возможно скором времени группу высококвалифицированных в области социального обслуживания экспертов из стран, стоящих на различных ступенях экономического развития, для дачи заключений по следующим вопросам :

а) об охвате и содержании национальных программ социального обслуживания и об установлении очередности этих программ, с учетом экономических, культурных и иных различий ;

б) о конкретном значении социального обслуживания, в особенности попечения о семье и ребенке, в программах, касающихся коммунального развития, урбанизации и повышения жизненного уровня семьи ;

2. *просит* соответствующие специализированные учреждения сотрудничать с группой экспертов по специально их интересующим вопросам ;

3. *предлагает* Социальной комиссии рассмотреть доклад группы экспертов и замечания Генерального Секретаря при обсуждении программы работы Организации Объединенных Наций в социальной области.

994-е пленарное заседание,
31 июля 1957 года

H

ДОКЛАД О МИРОВОМ СОЦИАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев Доклад о мировом социальном положении,⁴⁷

1. *присоединяется* к мнению Социальной комиссии о важности и ценности докладов о мировом социальном положении ;

2. *выражает благодарность* Генеральному Секретарю и заинтересованным специализированным учреждениям за высокое качество настоящего доклада ;

⁴⁵ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 9 (E/3008), глава VII и приложение II.*

⁴⁶ E/CN.5/321, прибавление I.

⁴⁷ E/CN.5/324/Rev.1. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № : 1957.IV.3.

3. *выражает удовлетворение* по поводу социального прогресса, отмеченного в этом докладе ;

4. *выражает беспокойство* по поводу неравномерного развития, наблюдаемого как в различных секторах внутри отдельных стран, так и в различных странах ;

5. *считает особенно важным* проблемы равновесия факторов развития, имея в виду особенно взаимодействие факторов в экономической и социальной областях ;

6. *придает особое значение* вопросу урбанизации и *настоятельно просит* Генерального Секретаря и заинтересованные специализированные учреждения продолжать в этой области свою работу, направленную к эволюции согласованной политики в области урбанизации, подлежащей развитию, с уделением должного внимания как сельским, так и городским аспектам проблемы.

994-е пленарное заседание,
31 июля 1957 года

I

РАЗВИТИЕ ЛИЧНЫХ КОНТАКТОВ МЕЖДУ СПЕЦИАЛИСТАМИ ПО СОЦИАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что Доклад о мировом социальном положении⁴⁸ содержит полезные данные об обмене опытом между государствами в области повышения и улучшения социальных условий широких слоев населения во многих странах мира,

учитывая, что международное сотрудничество и личные контакты в социальной области будут способствовать развитию взаимопонимания между народами,

рекомендует, чтобы правительства расширяли международное сотрудничество в социальной области и, в частности, содействовали развитию личных контактов и обмену опытом среди специалистов в социальной области.

994-е пленарное заседание,
31 июля 1957 года

667 (XXIV). Международный контроль над наркотическими средствами

A

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ (ДВЕНАДЦАТАЯ СЕССИЯ)

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам (двенадцатая сессия).⁴⁹

995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года

⁴⁸ Там же.

⁴⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 10 (E/3010 и Add.1).*

В

ДОКЛАД ПОСТОЯННОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ОПИУМУ

Экономический и Социальный Совет
*принимает к сведению доклад Постоянного центрального комитета по опиуму о работе Комитета в 1956 году.*⁵⁰

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

С

НАУЧНОЕ ИЗУЧЕНИЕ ОПИУМА

Экономический и Социальный Совет
предлагает Генеральному Секретарю увеличить персонал и оборудование лаборатории Организации Объединенных Наций так, чтобы увеличить число производимых анализов образцов опиума и ускорить научное исследование методов определения географического происхождения опиума физическими и химическими способами.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

Д

ПРОБЛЕМА КАТА

Экономический и Социальный Совет,
отмечая, что привычка жевать листья ката (*catha edulis*) широко распространилась в нескольких странах,

признавая, что эта привычка создает серьезную социальную проблему в странах, где она распространена,

просит Всемирную организацию здравоохранения изучить медицинскую сторону этой проблемы и представить по этому вопросу доклад Комиссии по наркотическим средствам.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

Е

ПРОЕКТ ЕДИНОЙ КОНВЕНЦИИ О НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВАХ

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев составленный Комиссией по наркотическим средствам на ее двенадцатой сессии доклад о ходе работы по кодификации международных актов, касающихся наркотических средств,⁵¹

напоминая о своей резолюции 626 F (XXII) от 2 августа 1956 года, в которой Комиссии по наркотическим средствам предлагается посвятить на своей двенадцатой сессии возможно больше времени завершению проекта единой конвенции о наркотических средствах,

⁵⁰ E/OB/12 и Add. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: 1956.XI.4. и добавление к нему.

⁵¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 10 (E/3010 и Add.1), глава XII.*

выражая удовлетворение по поводу того, что Комиссия по наркотическим средствам значительно продвинула это дело вперед,

1. *вновь выражает* пожелание о завершении проекта единой конвенции в кратчайший по возможности срок ;

2. *предлагает* Комиссии по наркотическим средствам заняться этой работой в первую очередь ;

3. *разрешает* Комиссии по наркотическим средствам для этой цели продлить свою тринадцатую сессию на одну неделю.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

Ф

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ИНДИИ И МАРОККО

Экономический и Социальный Совет,
напоминая о своей резолюции 626 D (XXII) от 2 августа 1956 г., в которой он просит правительства обсудить возможность соглашений о технической помощи, с просьбами о предоставлении им консультативного обслуживания экспертов, стипендий и пособий на научную подготовку и устройства семинаров в связи с контролем над наркотическими средствами,

напоминая также, что в указанной резолюции Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям рекомендуется уделять должное внимание всем просьбам заинтересованных стран об оказании им помощи в деле разработки надлежащих административных, социальных и экономических мер, направленных на эффективное разрешение проблем, выдвигаемых незаконным производством наркотических средств, незаконным оборотом наркотических средств и наркоманией,

отмечая, что представитель Индии⁵² на двенадцатой сессии Комиссии по наркотическим средствам обратил внимание на потребности его страны в технической помощи по вопросам, связанным с лечением наркоманов и с уничтожением диких порослей каннабиса, а также, что наблюдатель от Марокко⁵³ указал на потребность его страны в содействии в выполнении плана замены другими культурами культур каннабиса в северном Марокко, а также в вопросе лечения наркоманов, употребляющих каннабис,

1. *обращает внимание* на важное значение мер, которые принимаются или подлежат принятию в Индии и Марокко для разрешения проблемы каннабиса ;

2. *просит* органы технической помощи Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения уделять должное внимание, в рамках существующих административных и финансовых соглашений, всем просьбам о предоставлении помощи, которые они могут получить в связи с этим делом от правительств этих стран.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

⁵² Там же, пункт 424.

⁵³ Там же, пункт 426.

Г

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ ИРАНУ

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что в своей резолюции 626 Е (XXII) от 2 августа 1956 г. по вопросу о технической помощи Ирану он подтвердил, «что Иран является крупным производителем опиума и что для обеспечения применения закона о запрещении культивирования опийного мака Иран нуждается в увеличении оказываемой ему технической помощи для содействия земледельцам в замене опийного мака другими сельскохозяйственными культурами, а также для лечения наркоманов»,

напоминая, что на своей двенадцатой сессии Комиссия по наркотическим средствам выразила удовлетворение значительными успехами, достигнутыми Ираном в этой связи,⁵⁴

принимая также во внимание, насколько важен этот вопрос и что необходимо продолжать оказание технической помощи Ирану Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями,

1. просит Бюро технической помощи и соответствующие специализированные учреждения по-прежнему рассматривать с должным вниманием просьбы правительства Ирана о технической помощи в этой области ;

2. предлагает также Генеральному Секретарю, по консультации с соответствующими участвующими организациями, представить Комиссии по наркотическим средствам и Совету сведения о том, в какой степени оказалось возможным удовлетворить просьбу Ирана о технической помощи в данной области.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

Н

ВОПРОС О ПРЕДЛОЖЕНИИ УЧРЕЖДЕНИЯМ, ИМЕЮЩИМ ПРАВО НАЗНАЧАТЬ ЧЛЕНОВ КОНТРОЛЬНОГО ОРГАНА, НАЗНАЧАТЬ ТУДА ЛИЦ, ЯВЛЯЮЩИХСЯ ОДНОВРЕМЕННО ЧЛЕНАМИ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о прениях, имевших место на его шестой

⁵⁴ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 10 (E/3010 и Add.1), пункт 423.*

сессии,⁵⁵ о резолюции, принятой Комиссией по наркотическим средствам на ее третьей сессии,⁵⁶ и о заявлении, содержащемся в докладе Постоянного центрального комитета по опиуму о его работе в 1956 году⁵⁷ и касающемся установления тесной связи и возможности объединения в лице их членов Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольного органа по наркотическим средствам,

отмечая с удовлетворением уже достигнутые в этом направлении результаты,

отмечая с удовлетворением также готовность Всемирной организации здравоохранения сотрудничать в принятии дальнейших мер в этом направлении,

принимая во внимание взаимную связь функций этих двух органов и содержащиеся во втором проекте единой конвенции о наркотических средствах постановления⁵⁸ о замене обоих органов единым органом,

напоминая также о своих резолюциях 590 А I (XX) от 5 августа 1955 года и 630 А I (XXII) от 9 августа 1956 года и о желательности дальнейшего согласования работы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и в области прав человека,

1. выражает свое согласие относительно желательности обеспечить возможно более тесную связь и возможно больше объединения в лице членов обоих указанных органов впредь до выработки и вступления в силу единой конвенции ;

2. просит Всемирную организацию здравоохранения, Комиссию по наркотическим средствам и Постоянный центральный комитет по опиуму, для содействия осуществлению этих целей, обсудить вопрос о назначении в состав членов Контрольного органа по наркотическим средствам на пятилетний срок, соответствующий предусмотренному в Конвенции 1925 года сроку полномочий членов Постоянного комитета, лиц, являющихся одновременно членами Постоянного комитета.

*995-е пленарное заседание,
1 августа 1957 года*

⁵⁵ Там же, *шестая сессия*, 151-е заседание.

⁵⁶ Там же, *седьмая сессия, Дополнение № 9 (E/799)*, раздел 19.

⁵⁷ E/OB/12, стр. 5 англ. текста. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № : 1956.XI. 4.

⁵⁸ E/CN.7/AC.3/7 и Corr.1.

Вопросы, касающиеся прав человека

651 (XXIV). Права человека

А

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (ТРИНАДЦАТАЯ СЕССИЯ)

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека (тринадцатая сессия).⁵⁹

*989-е пленарное заседание,
24 июля 1957 года*

⁵⁹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 4 (E/2970).*

В

ПРАЗДНОВАНИЕ ДЕСЯТОЙ ГОДОВЩИНЫ ПРИНЯТИЯ ВСЕОБЩЕЙ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 624 С (XXII) от 1 августа 1956 г., в которой он принял к сведению резолюцию Комиссии по правам человека⁶⁰ относительно планов возможно широкого празднования десятилетия Всеобщей декларации прав человека и просил Органи-

⁶⁰ Там же, *двадцать вторая сессия, Дополнение № 3 (E/2844)*, пункт 113.